



ZA Digital Solutions

الترخيص والاستخدام المسموح

وثيقة قانونية رسمية

الفهرس

- ١ . القاعدة العامة ٢
- ٢ . ما يُسمح به ٢
- ٣ . ما لا يُسمح به ٣
- ٤ . التكيف الداخلي والقيود الخاصة بكل منتج ٣
- ٥ . أصول ZA Digital Solutions ومواد الهوية ٤
- ٦ . الرخص الخاصة بالمنتجات والرخص الموسعة ٤
- ٧ . وسائل الوصول ومفاتيح الترخيص ٤
- ٨ . الوصول المؤقت والمحدّث والمستقبلي ٥
- ٩ . عدم انتقال الملكية ضمناً ٥
- ١٠ . أثر الاسترجاع أو سحب الوصول أو الإنهاء ٥
- ١١ . الإنفاذ ٦
- ١٢ . الحقوق المحفوظة ٦
- ١٣ . بقاء الحقوق القانونية ٦
- ١٤ . اللغة والتفسير ٦



ZA Digital Solutions

الترخيص والاستخدام المسموح

آخر تحديث: ٢٠٢٦-٠٣-١٩
الموافق: ٣٠ رمضان ١٤٤٧ هـ

١. القاعدة العامة

ما لم تُمنح رخصة مختلفة صراحةً لمنتج محدد أو خدمة محددة أو ملف أو وسيلة وصول أو قائمة أو فاتورة أو عرض أو سياق دفع أو اتفاق كتابي منفصل، فإن المواد التي يتيحها ZA Digital Solutions تُقدّم بموجب رخصة محدودة وغير حصريّة وغير قابلة للنقل وقابلة للإلغاء، وذلك للاستخدام الشخصي الخاص بالعميل أو للاستخدام الداخلي في نشاطه التجاري فقط.

وتنطبق هذه الرخصة فقط على نطاق العرض المعني، ولا تمتد إلى ما يتجاوز ما مُنح صراحةً أو ما يُفهم بوضوح من طبيعة العرض أو ما يقتضيه القانون الواجب التطبيق.

كما ينبغي قراءة هذا المستند مع الشروط والأحكام المنطبقة، وسياسة الاسترجاع، ومستند حقوق النشر واستخدام العلامة، وأي شروط خاصة بالمنتج أو الخدمة أو الوصول أو المعاملة.

ولا يجوز فهم هذه الرخصة على أنها تمنح أي حق أوسع من نطاق الاستخدام المسموح به فعلياً، بل تظل محصورة في حدود الغرض المقصود من العرض المعني وما يرتبط به من شروط وأحكام وحدود تشغيلية أو قانونية ذات صلة.

٢. ما يُسمح به

ما لم تُقيد بشروط أكثر تحديداً، يجوز للعميل الوصول إلى المادة المشتراة أو تنزيلها أو تفعيلها أو استخدامها للاستعمال الشخصي.

ويجوز للعميل أيضاً استخدام المادة المشتراة داخلياً ضمن نشاطه التجاري الخاص أو سير عمله الداخلي، وتكييف قالب أو استكمال أو تهيئته أو تعبئته لاستخدام داخلي مشروع، والاحتفاظ بنسخة عمل معقولة عند الحاجة إلى ذلك للاستخدام المسموح.

ويظل أي استخدام مسموح به خاضعاً للنطاق المنطبق، وشروط الوصول، والحدود التقنية، وحدود الرخصة المرتبطة بالعرض المعني. وعلى سبيل المثال فقط، تشمل الاستخدامات المسموح بها عادةً تعبئة قالب مشتمل على استخدامك الشخصي، أو تكييف مستند مشتمل على الاستخدام الداخلي داخل نشاطك التجاري، أو استخدام ملف أو دليل مشتمل على سير عملك الداخلي، أو الوصول إلى مورد مستضاف تم شراؤه من خلال وسيلة الوصول المصرح بها لذلك العرض.

ولا يعني السماح بهذه الأوجه من الاستخدام أن للعميل حقاً مفتوحاً أو غير مقيد في الاستعمال، إذ يظل كل استخدام محكوماً بطبيعة العرض المعني وبما إذا كان ذلك الاستخدام يقع فعلاً ضمن الغرض المقصود من المادة المشتراة ونطاق الرخصة الممنوحة لها.

كما لا يعني ذلك أن جميع المواد أو الملفات أو وسائل الوصول تُستخدم بالطريقة نفسها في كل حالة، إذ قد يختلف نطاق الاستخدام المسموح به بحسب نوع العرض أو طبيعته أو الشروط الأكثر تحديداً المرتبطة به. وقد يتأثر ذلك أيضاً بطريقة تقديم المادة أو وسيلة الوصول أو حدودها التقنية أو التشغيلية، وبما إذا كان الاستخدام المقصود يظل داخل النطاق الذي خُصص له العرض المرخص.

ما لم يمنح ZA Digital Solutions إذنًا كتابيًا صريحًا، يجب على العميل ألا:

- يعيد بيع المنتج أو الملف أو وسيلة الوصول أو المادة؛
- يعيد توزيعها على الغير؛
- يمنح ترخيصًا فرعيًا لها؛
- يعيد نشرها علنًا؛
- يرفعها إلى متجر أو مستودع أو مكتبة عامة أو مساحة مشتركة؛
- يشارك مفاتيح الترخيص أو بيانات الاعتماد أو وسائل الوصول؛
- يدعي تأليف أو ملكية مواد ZA Digital Solutions؛
- يزيل إشعارات الحقوق أو العلامات التعريفية بطريقة مضللة؛
- يستخدم مواد ZA Digital Solutions للنسخ أو التقليد أو التكرار؛
- يستخدم مواد ZA Digital Solutions في عرض تجاري آخر دون إذن؛
- يستخدم المادة بما يتجاوز نطاق الرخصة المقصود أو يخالفه.

وعلى سبيل المثال فقط، وما لم يُمنح إذن كتابي صريح، تُعد الاستخدامات الآتية عادةً استخدامات محظورة:

- مشاركة ملف مشتمل مع أطراف ثالثة غير مخولة؛
- رفع مورد مشتمل إلى مستودع عام أو منصة إعادة بيع؛
- إعادة استخدام مادة مرخصة كما لو كانت منتجك الخاص للبيع أو لإعادة التوزيع؛
- تمكين أشخاص غير مصرح لهم من استخدام مفتاح أو حساب أو وسيلة وصول تم شراؤها؛
- إعادة تغليف قالب أو دليل أو ملف مشتمل كجزء من عرض مدفوع آخر.

٤. التكييف الداخلي والقيود الخاصة بكل منتج

يُسمح عمومًا بالتكييف الداخلي أو الاستكمال أو التهيئة أو التخصيص فقط بالقدر المتوافق مع طبيعة العرض المعني وأي شروط أكثر تحديدًا تنطبق عليه.

ولا يعني ذلك أن كل منتج أو ملف أو مخرج خدمة أو أصل بصري أو عنصر هوية أو وسيلة وصول أو مورد مرخص يمكن تعديله أو إعادة استخدامه أو استخراج محتواه أو إعادة توظيفه بالطريقة نفسها، وإذا كانت هناك قاعدة أكثر تحديدًا تقيد التعديل أو الاستخراج أو إعادة الاستخدام أو عدد المقاعد أو عدد المشاريع أو عدد الجهات أو نطاق النشر أو الاستخدام اللاحق، فإن تلك القاعدة هي التي تسود في حدود الموضوع الذي تعالجه مباشرة.

كما لا يعني السماح بالتكييف الداخلي أن للعميل حقًا عامًا في توسيع نطاق الاستخدام أو تحويل المادة إلى صورة مختلفة تتجاوز ما تسمح به طبيعة العرض أو الشروط المنطبقة عليه، بل يظل ذلك مقصورًا على ما يكون مناسبًا للسياق المرخص به ومتوافقًا مع حدود الرخصة ذات الصلة.

٥. أصول ZA Digital Solutions ومواد الهوية

لا تنتقل إلى العميل افتراضياً ملكية اسم ZA Digital Solutions أو شعاره أو لافتاته أو أصول تصميمه أو مواد هويته البصرية أو عناصر العرض المميزة الخاصة به أو غير ذلك من الأصول المرتبطة بالعلامة، ولا يُمنح حق إعادة استخدامها عموماً لمجرد شراء منتج أو خدمة.

ولا تمنح أي عملية شراء حقوق علامة تجارية أو حقوق هوية أو حقوق إقرار أو انتساب أو تمثيل أو استخدام للهوية التجارية، ما لم تُمنح هذه الحقوق صراحةً كتابياً.

كما لا يجوز فهم أي استخدام مسموح به لمنتج أو خدمة على أنه يتضمن حقاً في استخدام اسم ZA Digital Solutions أو هويته أو عناصره البصرية بطريقة توحى بملكية أو انتساب أو اعتماد أو تمثيل، ما لم يوجد إذن كتابي صريح يجيز ذلك.

٦. الرخص الخاصة بالمنتجات والرخص الموسعة

قد يمنح منتج أو خدمة أو فاتورة أو صفحة ترخيص أو عرض أو قائمة أو سياق دفع أو صفحة وصول أو اتفاق كتابي منفصل صلاحيات أوسع أو أضيق أو منظمة بصورة مختلفة.

وعند حدوث ذلك، فإن الرخصة الأكثر تحديداً لذلك العرض تكمل هذا المستند أو تسود في حدود الموضوع الذي تعالجه مباشرة.

ولا ينبغي افتراض أي توسع أوسع في الحقوق خارج نطاق بيان الرخصة الأكثر تحديداً.

كما لا يعني وجود شروط خاصة أو موسعة لعرض معين أن تلك الشروط تمتد تلقائياً إلى عروض أخرى أو معاملات أخرى، بل يظل نطاقها محصوراً في الحد الذي حُصصت له صراحةً أو الذي يتضح ارتباطه المباشر بذلك العرض.

٧. وسائل الوصول ومفاتيح الترخيص

عندما يُقدّم العرض من خلال مفاتيح ترخيص أو وصول مستضاف أو وصول مرتبط بحساب أو مسارات تسليم خاصة أو أي وسيلة وصول مضبوطة أخرى:

- قد يكون الوصول مقيداً بالنطاق الذي تم شراؤه؛
- قد يكون الوصول مقيداً بالمقعد أو المستخدم أو الحساب أو الجهاز؛
- قد يتغير الوصول وفقاً للشروط المنطبقة؛
- قد يؤدي الاسترجاع أو المخالفة أو الإساءة أو الخرق إلى الإنهاء.

ويظل العملاء مسؤولين عن حماية بيانات اعتمادهم ومسارات وصولهم وشروط وصولهم المرخصة من المشاركة غير المصرح بها أو الإفصاح أو إساءة الاستخدام، واتخاذ ما يلزم بصورة معقولة للحفاظ على سريتها وحدود استخدامها المصرح بها. وما لم تنص شروط أكثر تحديداً على خلاف ذلك، يجوز اعتبار إصدار مفتاح أو بيانات اعتماد أو رابط وصول أو وسيلة تفعيل أو سجل إتاحة مستضافة دليلاً على أن الوصول المرخص المعني قد أُتيح، وذلك في حدود ما تعالجه الشروط المنطبقة وطبيعة وسيلة الوصول ذات الصلة.

٨. الوصول المؤقت والمحدث والمستقبلي

ما لم يُذكر خلاف ذلك صراحةً، فإن الشراء لا يضمن:

- استضافة دائمة؛
- وصولاً دائماً إلى الحساب؛
- تجديدات غير محدودة؛
- ترقية مستقبليّة؛
- حقوقاً موسعة مستقبليّة؛
- توافقاً مستقبلياً مع كل نظام أو بيئة؛
- حقوق إعادة تنزيل إلى أجل غير محدد؛
- إعادة تسليم عند الطلب إلى أجل غير محدد.

ويتوقف نطاق الوصول ومدته على طبيعة العرض ونموذج التسليم والسياق التقني وأي شروط خاصة بالمنتج تنطبق عليه.

٩. عدم انتقال الملكية ضمناً

باستثناء الرخصة المحدودة الممنوحة صراحةً، لا تنتقل إلى العميل أي حقوق ملكية في مواد ZA Digital Solutions أو ملفاته أو أنظمتها أو وسائل وصوله أو أصول علامته.

وتظل جميع حقوق الملكية الفكرية والملكية والعنوان الأصلي محفوظة لـ ZA Digital Solutions أو لصاحب الحق المعني، ما لم يُذكر خلاف ذلك صراحةً كتابياً.

ولا يجوز تفسير منح حق استخدام محدود على أنه نقل لملكية الأصل أو لمكوناته أو لحقوقه الجوهرية، بل يظل حق العميل محصوراً في حدود الرخصة الممنوحة له وما تسمح به شروطها المنطبقة.

١٠. أثر الاسترجاع أو سحب الوصول أو الإنهاء

إذا تمت الموافقة على الاسترجاع أو سحب الوصول أو أنهي الترخيص أو انتهت المعاملة على نحو آخر وفقاً للشروط المنطبقة، فإن حق العميل في الاستمرار في استخدام المادة أو الملف أو المنتج أو مخرج الخدمة أو وسيلة الوصول أو المحتوى المرخص المتأثر ينتهي أيضاً بالقدر المرتبط بذلك الحدث.

وحيثما كان ذلك ذا صلة، يجب على العميل التوقف عن استخدام المواد المتأثرة، وألا يستمر في الاعتماد على أي ترخيص أو مفتاح أو وصول مستضاف أو وسيلة وصول مضبوطة تم سحبها أو إلغاؤها أو تعليقها أو إنهاؤها أو تعطيلها.

ولا يعني انتهاء الوصول أو الترخيص في هذه الحالات بقاء أي حق سابق في الاستخدام قائماً بعد ذلك، بل يفهم أثر ذلك في حدود ما تقتضيه الشروط المنطبقة وطبيعة الحدث الذي ترتب عليه إنهاء الوصول أو الرخصة.

١١. الإنفاذ

يجوز لـ ZA Digital Solutions اتخاذ خطوات وقائية أو تنفيذية استجابةً لسوء الاستخدام أو خرق الرخصة أو إساءة استخدام الوصول أو التوزيع غير المصرح به أو الاستغلال غير المصرح به، بما في ذلك:

- تقييد الوصول؛
- تعليق الترخيص أو إنهاؤه؛
- رفض تقديم خدمة إضافية؛
- تقديم طلبات إزالة؛
- سحب مسارات الوصول؛
- غير ذلك من الخطوات الوقائية أو التنفيذية المسموح بها بموجب الشروط المنطبقة أو القانون.

ولا يؤدي التأخر في الإنفاذ أو عدمه إلى التنازل عن حقوق ZA Digital Solutions.

١٢. الحقوق المحفوظة

تظل جميع الحقوق غير الممنوحة صراحةً محفوظة لـ ZA Digital Solutions أو لأصاحب الحق المعني.

١٣. بقاء الحقوق القانونية

لا يستبعد هذا المستند ولا يتنازل عن أو يحد من أي حقوق أو حماية لا يجوز استبعادها قانوناً بموجب القانون الواجب التطبيق.

١٤. اللغة والتفسير

النسخة الإنجليزية من هذا المستند هي النسخة المرجعية الأساسية.

وأي ترجمة تُقَمَّ الآن أو لاحقاً تكون لأغراض التيسير أو الإتاحة أو توسيع نطاق الفهم فقط. وإذا نشأ أي تعارض جوهري أو غموض أو عدم اتساق بين أي ترجمة والنسخة الإنجليزية، فإن النسخة الإنجليزية هي التي تسود، ما لم يقتض القانون الواجب التطبيق خلاف ذلك.

وحيثما تُتاح نسخة حالية من هذا المستند على موقع رسمي أو صفحة رسمية أو نقطة نشر رسمية لـ ZA Digital Solutions، فينبغي اعتبار تلك النسخة المنشورة أحدث نسخة مرجعية.